

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE A S P E L T

Association sans but lucratif

affiliée à l'Union Grand-Duc Adolphe

Fondée en 1903

STATUTS



SOCIÉTÉ DE MUSIQUE ASPELT

Association sans but lucratif

affiliée à l'Union Grand-Duc Adolphe

Fondée en 1903

25, rue de l'École
L-5716 ASPELT

STATUTS

Chapitre Ier. - Dénomination, Siège, Objet, Durée

art. 1er "L'Harmonie d'Aspel", fondée en 1903, prend la dénomination "Société de Musique Aspel" Association sans but lucratif.

art. 2 Le siège de l'association est établi à Aspel.

art. 3 L'association a pour objet de développer et de promouvoir la vie musicale et culturelle tant sur le plan local, national, qu'international; d'enseigner et d'exercer l'art de la musique tant en théorie qu'en pratique et de prêter son concours à toutes les manifestations culturelles et de bienfaisance.

art. 4 Sa durée est illimitée.

Chapitre II. - Membres et cotisations

art. 5 L'association se compose de membres associés, membres honoraires et membres donateurs.

- a) Les membres associés participent aux activités de l'association en jouant d'un instrument de musique et/ou en remplissant une charge d'administrateur comme membre du comité. Ils disposent seuls des droits prévus par la loi du 21 avril 1928 modifiée sur les associations sans but lucratif. Ils figurent sur la liste déposée annuellement au registre de commerce.

- b) Les personnes qui entendent supporter l'association financièrement par l'achat d'une carte de donateur n'ont pas la qualité de membre associé et n'acquièrent par l'achat d'une carte de donateur aucun droit de vote au sein de l'association sans but lucratif.

Il en va de même pour les membres honoraires ou des personnes qui se voient décerner des titres honorifiques par l'association.

art. 6

Le nombre des membres associés est illimité; il ne peut être inférieur à trois. Tous les membres associés jouissent d'un droit de vote égal.

art 7

La qualité de membre associé s'acquiert soit par la pratique musicale au sein de l'association, soit par la validation par l'Assemblée Générale d'une demande y afférente.

En cas de refus, la décision n'a pas besoin d'être motivée.

La cotisation pour les membres associés est fixée annuellement par l'Assemblée Générale. Elle ne pourra pas dépasser 2,50 €.

art. 8

La qualité de membre honoraire s'acquiert par le paiement de la cotisation fixée par l'Assemblée Générale. La cotisation ne pourra pas dépasser 50,- €.

art. 9

Les personnes physiques ou morales qui font un don égal ou supérieur au montant visé à l'article 8 fixé par l'Assemblée Générale, obtiennent la qualification de membre donateur par décision du comité.

art. 10

La qualité de membre associé ou honoraire se perd par la démission écrite, le non-paiement de la cotisation et la radiation pour cause grave.

Le membre associé radié pourra se pourvoir devant l'Assemblée Générale. L'exclusion d'un membre associé intervient suite à une décision prise à la majorité des deux tiers des voix de l'Assemblée Générale de la société de musique. Le comité restant libre d'avertir le membre associé de cette décision. En tout état de cause l'exclusion d'un membre associé par l'Assemblée Générale doit figurer à l'ordre du jour et doit être portée à la connaissance du membre associé concerné.

Chapitre III. - **Organisation**

art. 11

L'organisation de l'association comporte:

- a) Une Assemblée Générale, organe suprême de l'association.
- b) Un comité.
- c) Une commission de contrôle financier.

Chapitre IV. - **Assemblée Générale**

art. 12

L'Assemblée Générale est constituée par l'ensemble des membres associés. Tous les membres associés doivent être convoqués par écrit aux Assemblées Générales au moins quinze jours avant la date prévue. L'ordre du jour doit être joint à cette convocation. Les résolutions de l'Assemblée

Générale sont consignées dans un registre des actes de l'association sous forme de procès verbal. Le registre est conservé au siège social où tous les membres associés peuvent en prendre connaissance.

- art. 13 L'Assemblée Générale ordinaire se réunit chaque année dans le courant du premier trimestre.
- art. 14 Le comité devra convoquer une Assemblée Générale, s'il s'agit de délibérer sur une modification des statuts ou sur la nomination et la révocation des administrateurs, sur l'approbation des budgets et des comptes, ainsi que sur la dissolution de la société ou si un-cinquième des membres associés en exprime le voeu par écrit.
En outre l'Assemblée Générale peut être également convoquée par les membres de la commission de contrôle financier, mais seulement pour des motifs ayant trait à leur mission.
- art. 15 Les décisions sont prises à la majorité des membres associés présents et représentés, le vote du président l'emportant en cas de partage des voix.
- art. 16 Le comité dispose de tous les pouvoirs, sauf ceux réservés par la loi ou les statuts à l'Assemblée Générale.
- art. 17 La liste contentant les changements intervenus dans l'effectif des membres associés sera déposée au greffe du tribunal civil à Luxembourg dans le mois qui suit l'Assemblée Générale.
- art. 18 Le vote par procuration est admis. Le mandataire doit être lui-même membre associé. Il ne peut cependant accepter plus d'une procuration.
- art. 19. Les modifications aux statuts se feront d'après les règles établies par la loi du 21 avril 1928 modifiée sur les associations sans but lucratif.

Chapitre V. - **Comité**

- art. 20 Les affaires de l'association sont gérées par un comité d'au moins onze membres associés et de dix-neuf au plus. Celui-ci comprend: 1 président, 2 vice-présidents, 1 secrétaire général, 1 trésorier, 2 assistants et les autres membres du comité. Les membres du comité peuvent être chargés d'une fonction particulière. Le comité peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs pour la gestion journalière de la société à un ou plusieurs de ses membres associés.
- art. 21 Les membres du comité sont élus par l'Assemblée Générale parmi les membres associés, leur mandat est de deux ans. La moitié du comité est renouvelée chaque année. Pour la première fois un tirage au sort désigne les membres sortants, dont ne fait pas partie le président.
Les membres sortants sont rééligibles.
Le président est élu tous les deux ans par l'Assemblée Générale parmi les membres du comité. Les membres du comité répartissent entre-eux les autres fonctions prévues ci-devant.

art. 22 Le comité est autorisé à instaurer des groupes chargés d'activités particulières. L'organisation, le champ d'action et les compétences des membres de la direction de tels groupes seront fixés par règlement interne. La présidence ou le secrétariat des groupes d'activités sera assumé par un membre du comité de l'association, qui en fera rapport au comité.

Chapitre VI. - **Commission de contrôle financier**

art. 23 La commission de contrôle financier comprend deux personnes, dont au moins un membre associé, qui sont élues annuellement par l'Assemblée Générale. Les membres sortants sont rééligibles. Le membre associé ne peut pas faire partie du comité. La commission de contrôle financier a pour but la vérification de la gestion financière du comité et le cas échéant, celle des groupes d'activités.

Chapitre VII - **Exercice social**

art. 24 L'exercice social commence le premier janvier et prend fin le trente-et-un décembre de chaque année.

Chapitre VIII. - **Dispositions finales**

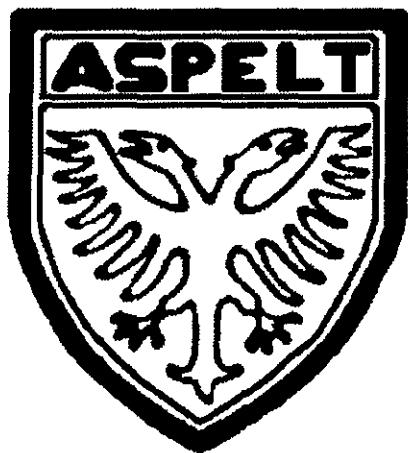
art. 25 Pour tous les points non-spécifiés dans les présents statuts la loi sur les associations sans but lucratif du vingt-et-un avril 1928 modifiée est applicable.
Les statuts antérieurement en vigueur sont abrogés.

Chapitre IX. - **Dissolution**

art. 26 La dissolution de l'association ne pourra être prononcée qu'en application de l'article 20 de la loi du vingt-et-un avril 1928 modifiée. L'actif net restant après liquidation sera géré par la commune et ne pourra être mis qu'à la disposition d'une association poursuivant le même but dans la section d'Aspelt. Si après un délai de dix ans aucune nouvelle société n'a été constituée, le patrimoine deviendra propriété définitive de l'Office Social de la Commune.

Chapitre X. - **Disposition générale**

art. 27 Le comité, qui par dérogation au chapitre V des présents statuts, a été confirmé par l'Assemblée Générale extraordinaire réunie en vue de la réception du présent acte, se compose comme suit:



SOCIÉTÉ DE MUSIQUE A S P E L T

Association sans but lucratif

**affiliée à l'Union Grand-Duc Adolphe
Fondée en 1903**

**RÈGLEMENT
INTERNE**



SOCIÉTÉ DE MUSIQUE ASPELT

Association sans but lucratif

affiliée à l'Union Grand-Duc Adolphe

Fondée en 1903

INTERNES REGLEMENT

EINLEITUNG:

Jedes Zusammenleben und jede Zusammenarbeit von Menschen erfordert das Einfügen in eine gewisse Ordnung. Es ist wichtig, dass jeder einzelne ein gutes Verhältnis zu seiner Gesellschaft und den übrigen Mitgliedern findet. Das gewährleistet den bestmöglichen musikalischen Erfolg und dient zugleich dem persönlichen Interesse eines jeden Mitglieds.

MITGLIEDER:

1. Die Aufnahme in die Gesellschaft und der Ausschluss von derselben werden durch die Artikel 7, 8 und 9 der Statuten geregelt.
2. Ausgeschlossen aus der Gesellschaft kann werden:
 - a) Wer, durch sein Benehmen innerhalb und ausserhalb des Vereins, dem Ansehen und dem Eigentum der Gesellschaft schadet.
 - b) Wer, die statutarischen Vorschriften nicht erfüllt.
3. Ausgeschlossene Mitglieder können erst wieder aufgenommen werden, wenn sie die vom Vorstand auferlegten Verpflichtungen erfüllt haben.
4. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder müssen sämtliches dem Verein gehörende Material innerhalb Monatsfrist abliefern.

5. Verlässt ein Mitglied die Gesellschaft auf bestimmte oder unbestimmte Zeit, so ist es verpflichtet, falls es seine Eigenschaft als Mitglied zu wahren wünscht, den Vorstand von seinem Fernbleiben unverzüglich in Kenntnis zu setzen.

GENERALVERSAMMLUNG:

Kapitel IV, Artikel 12 bis einschliesslich Artikel 19, bestimmt die Modalitäten der Generalversammlung.

VORSTAND:

1. Im Vorstand sollen wenigstens 5 aber höchstens 9 Musikanten sein.
2. Mitglied des Vorstandes kann werden, der vorschriftsmässig in die Gesellschaft aufgenommen wurde und das 18te Lebensjahr erreicht hat.
3. Zwei Mitglieder unter 18 Jahren, können von den jugendlichen Musikanten, als Sprecher bestimmt werden, um beim Vorstand ihre Anliegen zu besprechen.
4. Der Präsident vertritt die Gesellschaft nach aussen und vor Gericht, führt in allen Versammlungen den Vorsitz, setzt unter Mitwirkung der übrigen Vorstandsmitglieder die Tagesordnung für die Generalversammlung fest, hat die Generalversammlung einzuberufen und für die Ausführung der Tagesordnung Sorge zu tragen. Im Verhinderungsfalle wird der Präsident vom 1. bzw. vom 2. Vize-Präsidenten vertreten.
5. Der Vorstand entscheidet über alle Angelegenheiten durch Stimmenmehrheit; ebenfalls über solche, die der Generalversammlung vorzulegen sind. Der Vorstand ist beschlussfähig bei Anwesenheit der Hälfte der Mitglieder plus einem. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Präsidenten bzw. die des vorsitzenden Vize-Präsidenten.
6. Der Schriftführer hat sämtliche schriftlichen Angelegenheiten der Gesellschaft zu besorgen, die Protokolle über alle Vorstandssitzungen und Versammlungen zu führen, sowie alle Korrespondenz zu erledigen. Im Verhinderungsfalle wird er durch seinen vom Vorstand bezeichneten Stellvertreter ersetzt. Bei Abwesenheit des Präsidenten und der Vize-Präsidenten in einer Vorstandssitzung übernimmt der Schriftführer bzw. sein Stellvertreter den Vorsitz.
7. Dem Kassierer obliegt die Erledigung aller Kassenangelegenheiten. Er ist gehalten, die Kasse so zu führen, dass eine Kontrolle derselben jederzeit möglich ist. Er hat alljährlich nach Abschluss des Geschäftsjahres anhand von Belegen, Rechnung abzulegen und einen detaillierten Kassenbericht anzufertigen, welcher der Generalversammlung zu unterbreiten ist.

Die Kassenrevisoren, von der Generalversammlung ernannt, haben wenigstens einmal im Jahre und zwar vor der ordentlichen Generalversammlung eine

Kassenrevision vorzunehmen. Ihre Obliegenheiten werden von Artikel 23 der Statuten bestimmt.

8. Häufiges und nicht entschuldigtes Fehlen eines Vorstandsmitgliedes bei Vorstandssitzungen und/oder Veranstaltungen kann den Ausschluss aus dem Vorstand zur Folge haben.

ARBEITSGRUPPEN:

1. Der Vorstand beschliesst jeweils die Gründung der Arbeitsgruppen und deren Betätigungsfeld.
2. Die jeweilige Arbeitsgruppe setzt sich zusammen aus den vom Vorstand bestimmten Vorstandsmitgliedern, aus Musikanten und gegebenenfalls aus Drittpersonen.

KASSENWESEN:

1. Die Einnahmen der Gesellschaft bestehen aus:
 - a) Den Beiträgen der Mitglieder
 - b) Den Subsidien
 - c) Den Spenden
 - d) Dem Erlös von Veranstaltungen
 - e) Unvorhergesehenen Einnahmen.
2. Mit den Einnahmen werden die laufenden Verwaltungskosten bestritten. Eventuelle Überschüsse werden für den weiteren Ausbau der Gesellschaft verwendet.
3. Der Vorstand ist verpflichtet die laufenden Ausgaben zu bewilligen.

MUSIKANTENREGLEMENT:

1. Die Musikanten bilden z.Z. eine Fanfare, deren technischer Leiter der Dirigent ist.
2. Der Dirigent wird vom Vorstand eingestellt und von der nächstfolgenden Generalversammlung bestätigt. Die Dirigentenentschädigung unterliegt wenigstens alle 2 Jahre einer Revision.
3. Das Festlegen der Proben bestimmt der Dirigent im Einverständnis mit dem Vorstand. Im Verhinderungsfalle ist der Dirigent verpflichtet, dies rechtzeitig zu melden.
4. Die Musikanten sind verpflichtet den vorgeschriebenen Proben und Unterrichtsstunden pünktlichst beizuwohnen. Häufiges und nicht entschuldigtes Fehlen kann den Ausschluss aus der Gesellschaft zur Folge haben.

5. Den Anordnungen und Bemerkungen des Dirigenten ist sowohl während der Proben als auch bei öffentlichen Auftritten genau Folge zu leisten. Während der Proben und Unterrichtsstunden und besonders dann, wenn der Dirigent Erklärungen in musikalischer Hinsicht erteilt, hat jedermann die grösste Aufmerksamkeit zu zeigen. Jedes störende Umherlaufen im Saale während der Probezeit, sowie auch das Verlassen derselben vor Aufhebung der Musikstunden durch den Dirigenten ist nicht erlaubt. Sollte sich jemand vor der Zeit entfernen müssen, so ist dem Dirigenten davon Mitteilung zu machen.
6. Bei Konzerten, Veranstaltungen oder Ausflügen hat jedes Mitglied zur festgesetzten Zeit zu erscheinen. Diejenigen die verhindert sind, haben rechtzeitig dem Dirigenten respektiv dem Präsidenten hiervon Mitteilung zu machen, damit für etwaigen Ersatz gesorgt werden kann.
7. Musikalischer Leiter ist der Dirigent, der allein zuständig ist für die Auswahl der Musikstücke und deren Interpretation. Sämtliche musikalischen Darbietungen bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung des Dirigenten. Alle eventuellen Beanstandungen musikalischer Art sind dem Dirigenten ausserhalb der Proben zu unterbreiten.
8. Die Verwaltung der Musikalien und Instrumente geschieht durch einen Materialverwalter unter Aufsicht des Dirigenten und des Vorstandes. Die Ernennung dieses Verwalters wird durch die Generalversammlung vorgenommen.
9. Die Verteilung der Instrumente nimmt der Dirigent in Zusammenarbeit mit dem Materialverwalter vor. Es bleibt auch Sache des Dirigenten zu entscheiden ob jemand genügend Fähigkeiten oder Anlagen besitzt, um überhaupt als Musikant zu bestehen.
10. Die Musikanten sind verpflichtet die ihnen anvertrauten Uniformen, Instrumente und Musikalien in ordentlichem Zustande zu erhalten. Für etwaige unnötigen oder böswilligen Beschädigungen können sie vom Vorstand haftbar gemacht werden. Es ist nicht erlaubt, die Instrumente und Musikalien ausserhalb der Gesellschaft ohne Erlaubnis des Vorstandes zu gebrauchen.
11. Die Uniform besteht aus der von der Musikgesellschaft zur Verfügung gestellten Jacke, Hose (bzw. Rock) und Halsbinder. Der Musikant hat ferner ein weisses Hemd, schwarze Schuhe und schwarze Socken zu tragen.
12. Das Ausleihen der Instrumente oder Musikalien an Drittpersonen ist unter allen Umständen verboten.
13. Der Materialverwalter und der Sekretär stellen alljährlich einmal ein vollständiges Inventar des Gesellschaftsvermögens auf und legen es dem Vorstand zur Einsicht und zur Kontrolle vor.
14. Die Vorstandsmitglieder sollen und die Ehrenmitglieder können den Proben als Zuhörer beiwohnen.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN:

1. a) Beim Ableben eines Ehrenmitgliedes sind alle Mitglieder gebeten der Beerdigung oder dem Leichendienst beizuwohnen.
b) Beim Ableben des Ehepartners, eines Kindes oder eines Elternteils eines Musikanten oder Vorstandsmitglieds beteiligt sich eine Delegation gegebenenfalls in Uniform, mit Fahne an der Beerdigung und/oder am Leichendienst und legt ein Blumengebinde nieder. Das Blumengebinde kann durch eine Spende von ca 75,-- € ersetzt werden.
c) Beim Ableben eines Mitgliedes, beteiligt sich die ganze Gesellschaft, soweit wie möglich vollzählig in Uniform und mit Fahne an der Beerdigung und/oder am Leichendienst; ausserdem wird ein Blumenkranz als Dank an den Verstorbenen niedergelegt. Der Kranz kann durch eine Spende von ca 125,-- € ersetzt werden.
2. Alle vorhergehenden Reglemente werden als hinfällig erklärt und durch gegenwärtiges Reglement ersetzt.
3. Ein von den Vorstandsmitgliedern unterschriebenes Exemplar gegenwärtigen Reglementes liegt jederzeit in den Archiven der Gesellschaft zur Einsicht offen. Jedem Mitglied wird bei seiner Aufnahme in die Gesellschaft, ein Durchschlag desselben, sowie ein Abzug der zur Zeit gültigen Statuten ausgehändigt.
4. Gegenwärtiges Reglement wurde durch den Vorstand beschlossen und in der Vorstandssitzung vom 9. Dezember 1999 angenommen.

Internes Reglement

Allgemeine Bestimmungen sub 1 a)b) und c)

- 1.a) Stierwt en Aktiv-Member vun der Uespelter Musek oder e « Verdéngschtvollen Eieremember », sinn all Aktiv-Member gebieden, wa méiglech an Uniform mam Fendel, un der öffentlecher Trauerfeier deelzehuelen.
- D'Musekgesellschaft leet e Kranz nidder oder mécht en Don, jee no deem, wat gewënscht ass.
- Op Wonsch vun der Famill a wann eng ausgeglache Formatioun dem Dirigent zur Verfügung steet, kann d'Musek héllefen d'Trauerfeierlechkeeten musikalech z'enkadréieren.
- Duerch eng Annonce an enger Dageszeitung énnersträicht de Veräin d' Verbonnenheet mat dem Verstuerwenen a weist hinn op seng Verdéngschter. Weider Beweiser vun Unerkennung sinn net auszeschléissen.
- b) Stierwt en direkte Famillemember : Mann, Fra, Kand oder Eltrendeel * vun engem aktiven oder « Verdéngschtvollen Eiremember » bedeelegen sech, wa méiglech, all eis Aktiv-Member. A bestëmmte Fäll, z.B. wann d'Trauerfeier zou Uespelt ass, bedeelegt sech zousätzlech eng Delegatioun an Uniform mam Fendel.
- D'Museksgesellschaft leet eng Gerb nidder oder mecht en Don.
- * 't gëtt keen Énnerscheed gemat tëschent bestuete Leit a Liewenspartner, och net tëschent Eegen- an Adoptiv-Kanner.
- c) Stierwt en Eieremember oder Donateur, définéiert an den Artikel 8 a 9 vun de Statuten, bedeelegen sech, wa méiglech, all eis Aktiv-Member un der öffentlecher Trauerfeier.